

Wo immer auch der Pflug die Scholle bricht, sind LANZ-Maschinen treue Dier er des Landvolkes und zuverlässige Helfer im Erschließen der Nahrungsquellen unserer Erde. Weltweite Bedeutung ist die unbestrittene Anerkennung für das stete Streben des LANZ-Werkes, dem Bauern bei seiner verantwortungsvollen Arbeit für die Ernährung der Menschheit die nötigen technischen Betriebsmittel in immer besserer Form zur Verfügung zu stellen und so den Landbau ir allen Teilen der Welt zu fördern.



Bulldog-Schlepper Erntemaschinen Dreschmaschinen und Strohpressen

J 108/500

ZUSAMMENBAU- UND BETRIEBSANLEITUNG MIT ERSATZTEILLISTE

tines to tell

Grasmäher LVK 35, 40 und 45

LANZ

Zweigstellen:
(Telegr.-Adr.: Lanzwerk)

Hannover-Wülfel

Am Brabrink 4

Tel. 83783/84

Kiel-Hassee

Kolonnenweg 4

Tel. 5209

Köln-Niehl

Bremerhaver Strafge 33

Tel. 71152/53

Mannheim

Windeckstraße

Tel. 45081

München 8

Trausnitsstraße 4

Tel. 458348

Berlin-Siemensstadt

Nonnendamm 5

Tel. 321940

1002210/

ZUSAMMENBAU- UND BETRIEBSANLEITUNG MIT ERSATZTEILLISTE

> Grasmäher LVK 35, 40 und 45

> > Ausgabe: November 1951

Bestellnummer 25146

HEINRICH



MANNHEIM

AKTIENGESELLSCHAFT

Fernsprech-Anschluß: 43555/56 und 32555

Drahtwort: Lanzwerk Mannheim

Inhalt

			5	eite
1.	Zusammenbau			3
	1. Verpackung		,	3
	2. Hinweise zum Zusammenbau			3
	3. Anbau des Sitzes mit Werkzeugkasten		1	3
	4. Anbau der Deichsel, des Scherrahmens und der Zugvorrichtung			
	5. Anbau des Schneidapparates und des Spurbrettes			
	6. Anbau des Olkannen- und Peitschenhalters			
	7. Anbau der Zugkette			6
	8. Anbau der Hebefeder			6
	9. Einbau des Messers			6
				7
	10. Einstellung des Schneidapparates und der Hebevorrichtung , .			'
11	Detrieb en leitung			•
11.	Betriebsanleitung			
	11. Schmierung des Grasmähers			9
	12. Schmierstellen			9
	13. Bedienung des Grasmähers			9
	14. Einstellen und Nachstellen während des Betriebes			12
	15. Arbeitsweise der verschiedenen Schneidapparate			14
	16. Arbeiten mit dem Grasmäher	1		15
	17. Störungen und ihre Beseitigung			16
	18. Behandlung des Grasmähers			17
	19. Sonderausrüstungen			
III.	Ersatzteilliste			24
IV.	Ersatzteiltafeln		1	37

I. Zusammenbau

1. Verpackung:

Der Grasmäher kommt in 5 Kolli verpackt zum Versand:

a) Maschine mit aufgebundener Sitzfeder, Werkzeugkasten mit Sitz, Zugvorrichtung, Zughaken, Hebefeder, Peitschen- und Ölkannenhalter mit Strebe für Senkrechtstellung.

b) Schneidapparat mit 2 Messern und Spurbrett.

- c) Deichselstumpf.
- d) Scherrahmen mit Holzklotz.

e) Scherbäume.

2. Hinweise zum Zusammenbau:

Sämtliche mit Draht zusammengebundenen Teile trennen und von Staub reinigen. Olkanne mit gutem säurefreiem Ol füllen, um Bolzen und Lager während des Zusammenbaues schmieren zu können. Werkzeuge nur zu solchen Zwecken benutzen, für die sie bestimmt sind. Ein Schraubenschlüssel ist kein Hammer. Schrauben und Muttern fest anziehen und Sicherungssplinte so einsetzen, daß sie sich nicht drehen können (Bild 1).









alsch.

richtig

Bild 1

Bei Schrauben mit Muttern kommen Federringe stets unter die Mutter. Um Verletzungen an den spitzen Fingern des Schneidapparates zu vermeiden, ist die angebrachte Fingerschutzleiste erst nach Beendigung der Montage abzunehmen.

Die Bezeichnungen rechts und links, vorn und hinten sind in Fahrt-

richtung zu verstehen.

3. Anbau des Fahrersitzes:

Es ist zweckmäßig, zuerst den Fahrersitz anzuschrauben, da sich an diesem der Werkzeugkasten befindet, in welchem mitgelieferte Schrauben, sonstige lose Teile und die Werkzeuge untergebracht sind. Der Werkzeugkasten ist mit Steckbolzen verschlossen. Nach Ausrasten desselben wird er nach vorn geöffnet (Bild 2).

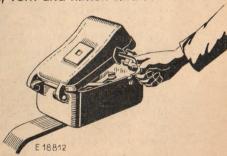
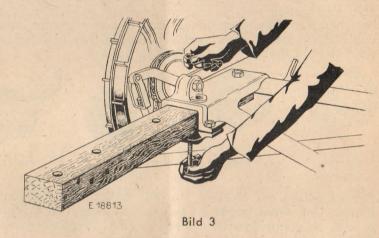


Bild 2

Die Sitzfeder in den Sitzhalter am Gußkörper einstecken und mit zwei Sechskantschrauben mit Federring und Mutter befestigen. Schrauben von vorn nach hinten einführen. Danach Werkzeugkasten auf Sitzfeder schrauben. Da der Sitz an den Werkzeugkasten kommt, ist derselbe der Größe des Fahrers entsprechend weiter vorn oder hinten zu befestigen. Dies geschieht mittels Schrauben mit Vierkantansatz. Sitz mit Flachrundschrauben auf dem Deckel des Werkzeugkastens befestigen. Die Unterlagscheibe kommt dabei auf den Sitz. (Die Montagefolge geht deutlich aus der Ersatzteilliste Tafel 1 hervor.)

4. Deichselstumpf und Scherrahmen anbauen.

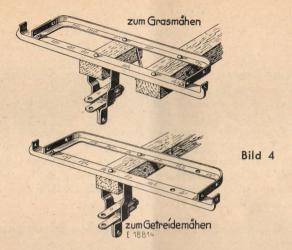
Deichselstumpf einsetzen, 2 Flachrundschrauben M 16 × 105 DIN 603 von unten nach oben einstecken und mit Sechskantmuttern festschrauben (Bild 3).



Scherrahmen auf Deichselstumpf aufschrauben und die Zugvorrichtung am Holzklotz des Scherrahmens befestigen. Zuvor aber den Zughaken V113 G in die Zugvorrichtung und den Lappen am Gelenkbalken einhängen. Zwischen Deichselstumpf und Holzklotz ist die Flacheisenstrebe V 806 A anzubringen. Bei Anbau einer Deichsel für Zweizug wird diese anstelle des Deichselstumpfes in den Deichselschuh eingeschoben und befestigt.

Wird der Grasmäher mit Schere auch zum Getreidemähen benutzt, so ist der Holzklotz mit Flacheisenstrebe abzunehmen und der Scherrahmen in der Mitte zu befestigen. Die Zugvorrichtung wird dann unter dem Deichselstumpf angeschraubt (Bild 4).

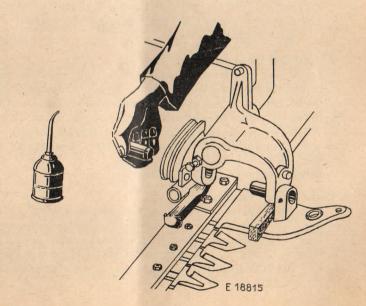
Die Schere bzw. Deichsel ist dann an der Spitze 900 mm hoch abzustützen.



5. Anbau des Schneidapparates:

Bild 5

Den Schneidapparat flach auf dem Boden liegend unter das Ärmelgelenk schieben und die Bohrungen des inneren Schuhes mit denen des Ärmelgelenkes unter Zuhilfenahme eines Meißels, Holzkeiles oder ähnlichem genau auf eine Achse bringen; dann die beiden Scharnierbolzen gut einölen, einführen und versplinten (Bild 5).



Abweiser am inneren Schuh befestigen:

Den Abweiser in horizontaler Lage durch die vordere Öffnung am inneren Schuh stecken, dann nach oben drehen, Gewindeteil durch Loch führen und mit Sechskantmutter und Scheibe befestigen. Beim Drehen muß der Abweiser, um ihn über den Schneidapparat zu bringen, etwas aufgebogen werden. Nach dem Festschrauben ist er wieder in seine alte Form zu drücken.

Anbau des Spurbrettes:

Flachrundschraube von innen nach außen durch äußeren Schuh stecken. Spurbrett aufschieben. Feder aufsetzen und Kronenmutter aufschrauben. Diese dann versplinten. Spurstock innen am Spurbrett mit 2 Flachrundschrauben von innen nach außen befestigen. Einstellung entsprechend der Höhe des Mähgutes (siehe Ersatzteilliste Tafel 7, 8 und 9).

6. Anbau des Ölkannen- und Peitschenhalters an Deichselstumpf bzw. Deichsel:

Der Olkannenhalter wird mit der Senkrechtstrebe W 605 KB sowie einer Senkholzschraube befestigt. Peitschenhalter mit 2 Senkholzschrauben an der linken Seite des Deichselstumpfes bzw. der Deichsel befestigen (siehe Tafel 10 und 11).

7. Anbau der Zugkette:

Endglied der Zugkette mit Bolzen und 2 Splinten am Kettensegment am inneren Schuh einhängen. Kette in Rille einlegen, um die Unterseite der Kettenrolle, dann über das Kettensegment am Handhebel führen und dort in die Kettenöse einhängen. Vor dem Einhängen prüfen, daß die Kette nicht verdreht ist (siehe Bild 7 und Ersatzteilliste Tafel 6).

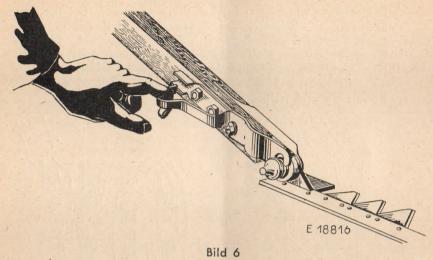
8. Anbau der Hebefeder:

Zugstange mit Feder zwischen Deichsel und Gelenkbalken legen, in Kettensegment am inneren Schuh einhängen und versplinten. Dann Schneidapparat mit Handhebel in Senkrechtstellung hochziehen. Sechskantschraube mit Kugelscheibe durch den Halter R 6244 f 3 hinter dem Kurbelschutz stecken und in den Federkern der Hebefeder einschrauben (siehe Ersatzteilliste Tafel 6 und Bild 8).

Schneidapparat wieder ablassen.

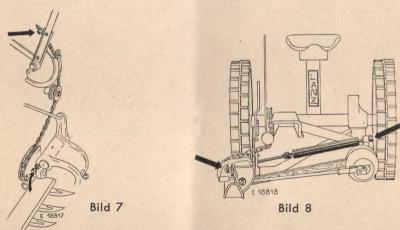
9. Einbau des Messers:

Das Messer wird, nach vorherigem Reinigen und Einölen, unter der Maschine in den Schneidapparat eingeführt und einigemal hinund hergeschoben. Kurbelstange mit dem Zapfen in den Messerkopf einschieben und Sicherung in die Nute am Zapfen einhängen. Die Kurbelstangensicherung muß in die Raste seitlich der Kurbelstange einklinken (Bild 6).

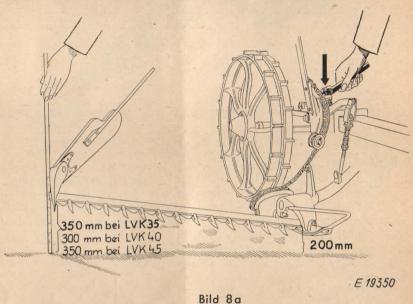


10. Einstellung:

a) Kette spannen: Handhebel in tiefste Stellung bringen. Die Sechskantmutter der Kettenöse am Handhebel solange anziehen, bis der Schneidapparat fast senkrecht steht. Er soll leicht nach außen geneigt sein. Anschlagschraube am Ärmelgelenk entsprechend einstellen (Bild 7).



b) Feder spannen: Schneidapparat ablassen. Sechskantschraube an Zugfederhalter solange anziehen, bis sich der Schneidapparat bequem in Senkrechtstellung heben läßt. Es ist jedoch darauf zu achten, daß der äußere Schuh noch fest am Boden aufliegt (Bild 8). c) Putzstellung einstellen: Fußhebel niedertreten. Bei dieser Stellung muß die Schneidplatte am inneren Schuh ca. 200 mm vom Boden entfernt sein. (Maß von Fabrik eingestellt.) Nun ist die Stellschraube am Kettensegment des Hebehebels solange anzuziehen, bis die Schneidplatte am äußeren Schuh beim LVK 35 350 mm, beim LVK 40 400 mm und beim LVK 45 450 mm vom Boden entfernt ist (Bild 8a).



Nach dem Zusammenbau ist nochmals zu prüfen, daß sämtliche Schrauben fest angezogen sind und sich nichts klemmt.

II. Betriebsanleitung.

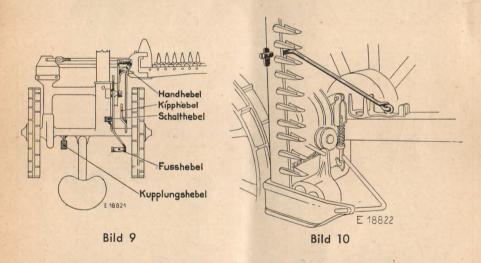
11. Vor Inbetriebnahme des Grasmähers ist das Olbadgehäuse mit $^1/_4$ Liter nicht zu dünnem Ol zu füllen. (Deckel abschrauben.) In die Fahrradnaben ebenfalls je 100 ccm desselben Ols einfüllen (siehe Schmierplan). Der Olstand ist in größeren Zeitabständen bei Beginn jeder Ernte zu prüfen.

12. Schmierstellen. Zu schmieren sind:

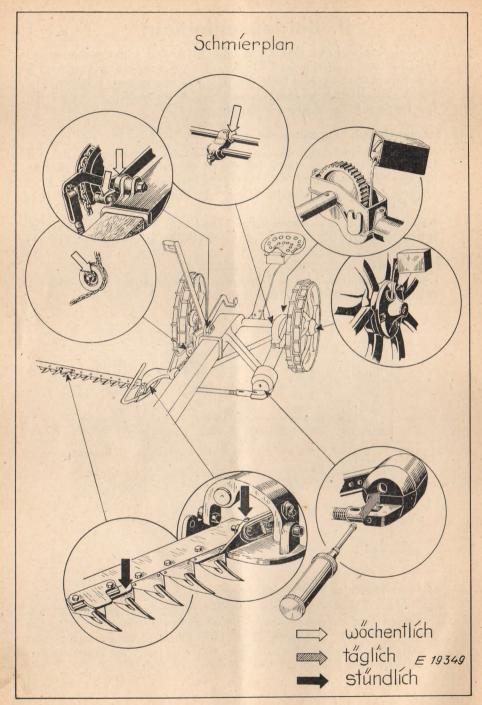
stündlich: Messerkopföse und Gleitflächen des Messers mit OI; täglich: Kurbelstangenkopf. Hierzu ist die Kurbelscheibe zu drehen, bis der Schmiernippel des Kurbelstangenlagers unter dem Loch im Schutzdeckel erscheint. Dann mit Fettpresse schmieren (Bild und Schmierplan); außerdem sind alle beweglichen Teile und Gelenke mit der OI-spritzkanne des öfteren abzuschmieren (siehe Schmierplan) (Bild 11).

13. Bedienung:

Der Grasmäher wird mit 5 Hebeln bedient, deren Lage und Bezeichnung aus Bild 9 hervorgeht.

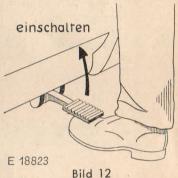


a) Hochheben des Schneidapparates in Senkrechtstellung: Fußhebel durchtreten bis zum Einrasten; dann Handhebel anziehen und zurückdrücken, bis er in horizontaler Lage hörbar einklinkt. Für Straßenfahrt ist der Schneidapparat mit Strebe zu sichern, indem man diese durch das Loch im Fingerbalken schiebt und Riegel an der Strebe querstellt (Bild 10).



- b) Ablassen des Schneidapparates in Schrägstellung: Schalthebel kurz treten. Der Apparat senkt sich in Schrägstellung.
- c) Ablassen des Schneidapparates in Putzstellung: Nochmals Schalthebel kurz treten. Der Apparat senkt sich in Putzstellung.
- d) Ablassen des Schneidapparates in Mähstellung: Abermals Schalthebel treten. Der Apparat fällt flach auf den Boden zur Mähstellung. Bei b) und c) Handhebel leicht halten, daß der Apparat nicht zu schnell fällt.
- e) Ein- und Ausschalten der Messerbewegung wird durch Kupplungshebel bewirkt. Einschalten durch Hochziehen mit Fußspitze, Ausschalten durch Niedertreten des Kupplungshebels (Bild 12). Beim Hochheben des Schneidapparates von Putzstellung in Schrägstellung schaltet sich die Messerbewegung automatisch aus.
- f) Bedienung des Kipphebels: Durch Vordrücken und Zurückziehen werden die Finger gehoben bzw. gesenkt. Bei Bodenwellen kann durch leichtes Anheben der Finger ein Eindringen derselben in die Erde verhindert werden. Beim Mähen gegen liegendes Gras sind die Finger etwas zu senken, damit sie unter das Gras greifen. Beim Mähen gegen ansteigendes Gelände sind sie ebenfalls leicht zu senken, um einen günstigeren Schnittwinkel zum Mähgut zu bekommen. Wenn bei Verwendung größerer oder kleinerer Zugtiere die normale Anspannhöhe von 90 cm nicht eingehalten werden kann, so ist diese Differenz durch







Senken bzw. Heben der Finger auszugleichen. Der Schneidapparat muß normalerweise stets flach am Boden liegen. Kippstellung möglichst vermeiden, da dadurch der Schneidapparat höhere und ungleichmäßige Stoppeln hinterläßt (Bild 13).

14. Einstellen und Nachstellen:

a) Verstellen der Schnitthöhe: Um auf stark unebenem oder steinigem Boden zu mähen, ist die Schnitthöhe, um Messerbeschädigungen zu vermeiden, höher zu stellen. Zu diesem Zweck sind am inneren und äußeren Schuh Schleifen verstellbar angebracht. Die Verstellung geschieht durch Versetzen der Befestigungsschraube in eine entsprechende Bohrung der Schleife. Beide Schleifen müssen jedoch immer gleichhoch sein. Die Neigung nach vorn, die der Schneidapparat durch die Verstellung bekommen hat, ist durch den Kipphebel wieder auszugleichen (Bild 14).



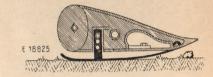
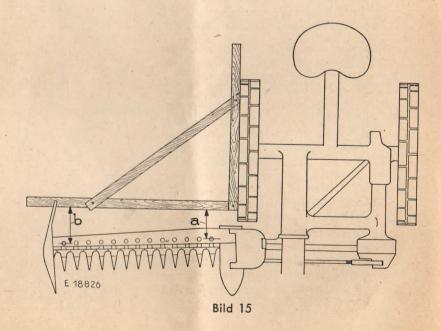


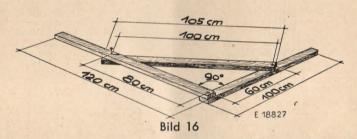
Bild 14



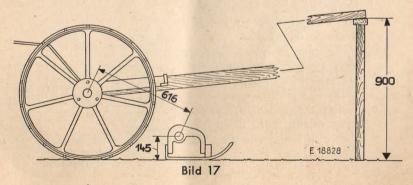
b) Voreilung: Diese beträgt beim LVK 35 Schneidapparat ca. 35 mm, beim LVK 40 ca. 40 mm und beim LVK 45 ca. 45 mm, d. h. die Mutter des letzten Fingers neben dem äußeren Schuh muß, in axialer Richtung gesehen, 35, 40, bzw. 45 mm weiter vorstehen als die Mutter des ersten Fingers am inneren Schuh (Bild 15). Zum Einstellen der Voreilung Spannschloßmutter an der vorderen Spreize weiter ein- oder ausdrehen, um eine größere bzw. kleinere Voreilung zu erhalten. Den zum Messen erforderlichen rechten Winkel stellt man leicht mittels 3 Latten her, die an ihren Verbindungsstellen die Verhältnisse 3:4:5 aufweisen müssen. Die kürzeste Seite ist am Fahrrad anzulegen und dann von der Latte der langen Seite aus zu den Muttern zu messen (Bild 15).

Die Anfertigung des Meßwinkels geht deutlich aus der Abb. 16 hervor. Es ist darauf zu achten, daß die Nägel genau in die

Mitte der Lattenbreite geschlagen werden.



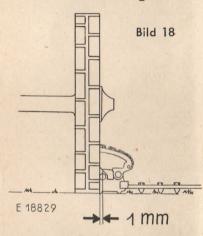
c) Systemmaße: Diese betragen von Achsmitte bis Mitte Kippdrehpunkt am Ärmelgelenk 616 mm bei Bodenentsernung des Kippdrehpunkts von 145 mm. Durch Ausrichten des Gelenkbalkens oder Unterlegen von Scheiben vor oder hinter das Befestigungsauge für den Gelenkbalken unter dem Getriebegehäuse kann das angegebene Maß 616 mm bei eventueller Veränderung wieder hergestellt werden (Bild 17).



13

d) Die Achse des hinteren Scharnierbolzens am Ärmelgelenk muß 1 mm außerhalb der Radkante des rechten Rades liegen. Dieses Maß kann notfalls durch Unterlegen von Scheiben zwischen Ärmelgelenk und Gelenkbalken hergestellt werden (Bild 18). Wenn infolge einer Reparatur an der Maschine die unter b—d

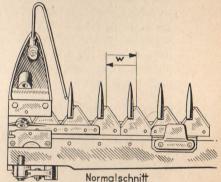
von der Fabrik richtig eingestellten Maße nicht mehr stimmen, sind sie entsprechend zu berichtigen.

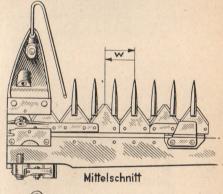


15. Arbeitsweise der verschiedenen Schneidapparate:

Lanz-Grasmäher werden je nach Wunsch mit 3 verschiedenen Schneidapparaten geliefert.

- a) Normalschnittapparat. Bei diesem beschreibt eine Klinge bei einer Umdrehung der Kurbelscheibe einen Weg von Fingermitte zu Fingermitte und zurück.
- b) Mittelschnittapparat. Weg: Von Fingermitte zur übernächsten Fingerlücke und zurück.
- c) Tiefschnittapparat. Weg: Von Fingerlücke zur übernächsten Fingerlücke und zurück. (Bild 19.)





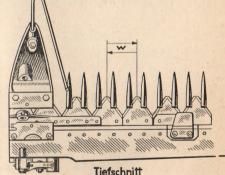


Bild 19 E 18830

Bei Überprüfung des Messerweges auf harter Unterlage ist darauf zu achten, daß die Maschine an der Deichselspitze 90 cm hoch abgestützt ist. Die Klingen müssen bei linker oder rechter Totpunktlage des Kurbelzapfens beim Normalschnittapparat in der Fingermitte stehen, beim Mittelschnittapparat genau in Fingermitte und Fingerlücke und beim Tiefschnittapparat genau in Mitte Fingerlücke. Bei Unstimmigkeiten dürfen Änderungen niemals am Messer vorgenommen werden, sondern der Schneidapparat ist durch Unterlegen von Scheiben zwischen Ärmelgelenk und Gelenkbalken dem Messer anzupassen.

16. Arbeiten mit dem Grasmäher:

a) Anmähen:

Das Anmähen von Hand erspart man sich dadurch, daß man hart an der linken Grenze des eigenen Wiesenstückes einfährt und dann in ständigem Rechtsherumfahren mäht. Der stehengebliebene, äußere Streifen wird durch Linksherumfahren geschnitten (Bild 20 und 21).

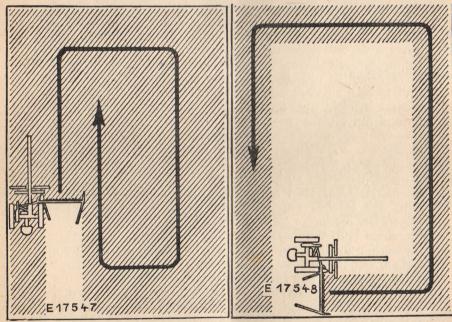


Bild 20 und 21

b) Wenden:

Nur bei größeren Abrundungen sollte man Ecken unmittelbar umfahren. Bei scharfen Ecken oder spitz zulaufenden Wiesenstücken ist mit dem Grasmäher etwas über das ungemähte Gras hinauszufahren, im rechten Winkel zurückzustoßen und dann die nächste Seite abzumähen. Der Schneidapparat bleibt dabei auf dem Boden liegen und schiebt dadurch das gemähte Gras zur Seite (s. Bild 22).

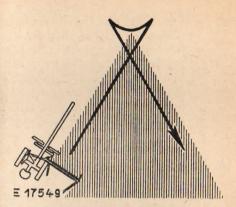


Bild 22

17. Störungen und ihre Beseitigung.

Maschine mäht am inneren Schuh zu hoch:

Die Zugfeder unter der Deichsel ist zu wenig vorgespannt. Dadurch wird das Armelgelenk und damit der innere Schuh von dem Zughaken hochgezogen. Zugfeder fester nachspannen.

Schnitt ist nicht sauber oder der Apparat verstopft sich:

Messer ist stumpf: Messer schleifen und dabei darauf achten, daß die ganze Schneidkante gleichmäßig überschliffen und die ursprüngliche Kantenbreite beibehalten wird. Die Klingen dürfen beim Schleifen nicht heiß werden und anlaufen.

Messer sind zu stark abgeschliffen: Neue Klingen aufnieten.

Messer ist nicht gerade: Messerrücken vorsichtig auf gerader Unterlage mit Holzhammer nichten.

Das Verstopfen des Schneidapparates kann, vorausgesetzt daß keiner der angeführten Fehler vorliegt, durch Senken der Finger vermieden werden.

Schwaden werden zu breit:

Gemähtes Gras stört am inneren Schuh infolge falscher Einstellung des Stockes am Spurbrett. Bei hohem Gras Stock hinten höher, bei niederem Gras tiefer stellen.

Maschine läuft unruhig:

16

Messerführung am inneren Schuh hat Spielraum: Führung nachstellen, gegebenenfalls auswechseln.

Schwerzügigkeit der Maschine:

Läßt sich die Maschine schwer ziehen, so ist vor allem der Auflagedruck des Schneidapparates zu überprüfen, welcher sich durch Anziehen der Federspannschraube verringern läßt (Absatz 10).

Ebenfalls ist die Messerbewegung zu kontrollieren. Zu diesem Zweck zieht man die Kurbelstange aus der Ose und schiebt das Messer mit der Hand hin und her. Stellt man hierbei Klemmen oder übermäßige Reibung fest, so ist das Messer mittels Holzhammer auf glatter Unterlage gerade zu richten.

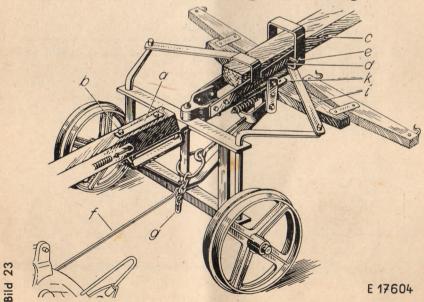
Die Ursache der Schwerzügigkeit kann auch bei zu starker oder zu schwacher Voreilung liegen, da hierbei im Messerkopf Klemmung eintritt. Voreilung kontrollieren (siehe Absatz 14b).

18. Behandlung des Grasmähers:

Lange Lebensdauer und stete Einsatzbereitschaft des Grasmähers setzt richtige Behandlung und rechtzeitige Instandsetzung voraus. Die Instandsetzung soll unmittelbar nach Beendigung des Grasschnittes vorgenommen werden. Der Grasmäher darf nur in qutem und ordnungsgemäßem Zustand zum Arbeitseinsatz gebracht werden. Er ist gründlich von Staub und Schmutz zu reinigen und anhaftender Rost mit Petroleum zu entfernen. Blanke Teile (z. B. Schneidapparat) sind zum Schutze gegen Rostbildung gut einzufetten. Sämtliche Schmierstellen und Lager sind zu säubern, mit Petroleum gut durchzuspülen und wieder frisch zu schmieren. Abgenutzte oder zerbrochene Teile sind durch neue zu ersetzen (rechtzeitig Ersatzteile bestellen) und verbogene wieder gerade zu richten. Schrauben oder sonstige Verbindungen sind auf festen Sitz zu prüfen und wenn notwendig wieder festzuziehen. Reparaturen rechtzeitig ausführen lassen. Der Grasmäher ist dann über die Wintermonate in einem trockenen und sauberen Raum unterzubringen.

19. Sonderausrüstungen.

a) Vorderwagen: Auf Sonderwunsch kann für den Grasmäher bei Zweispannzug auch ein Vorderwagen Verwendung finden.



Vorderwagen und Auflage "a" (Bild 23) mit 2 durchgehenden Schrauben "b" an der Halbdeichsel befestigen. Zugdeichsel "c" in Rahmenführung "d" schieben und mit Sicherungsbolzen "e" sichern (Sicherungsklappe querstellen).

Zughaken "f" in das entsprechende Glied der Zugkette "g" einhängen. Die genaue Längeneinstellung der Zughakenver-

bindung erfolgt mittels der beiden Muttern "h" (Bild 24) und ist so vorzunehmen, daß der innere Schuh nicht zu fest auf dem Boden aufliegt. Zu festes Anziehen ist zu vermeiden, damit sich der innere Schuh nicht hebt und dadurch ungleiche Stoppeln entstehen.

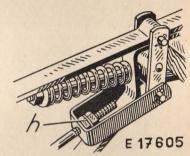


Bild 24

Waagscheit "i" (Bild 23) mit Sielscheiten in Waagscheithalter "k" einhängen und mit Nietbolzen befestigen. Nietbolzen versplinten.

b) Deichselträger:
Dieser kann ebenfalls bei Zweizug für LVK geliefert werden.
Er hat die Aufgabe, die Zugtiere völlig vom Nackendruck zu befreien.

Der Deichselträger ist im Abstand von 1500 mm vom Deichselende anzubringen (Bild 25). Mittels Bügelschrauben "a" und Lasche "b" wird der Deichselträger an der Deichsel befestigt. Durch Lösen der Stellschraube "c" und Verschieben des Stellringes "d" kann die Stützrolle "e" höher oder tiefer eingestellt werden (Stellschraube wieder festziehen) (Bild 26).

Die Einstellung muß so erfolgen, daß der Abstand der Deichselspitze vom Boden 900 mm beträgt (Bild 25).

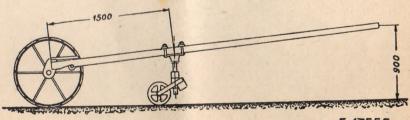


Bild 25



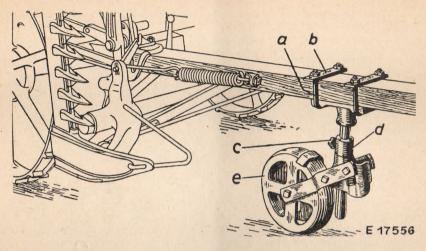


Bild 26

c) Bremse: Aus Gründen der Betriebssicherheit ist vor allem in bergigem Gelände die Anbringung einer Bremse an die Mähmaschine zu empfehlen.

Befestigung der Bremse: Deckel R 394/3 abschrauben. Distanzbüchse von Vorgelegewelle entfernen (Splint ausziehen, Kronenmutter lösen). Verschlußschraube am Gehäuse M 20×1,5 DIN 910 abschrauben. Dann das Maul der Grundplatte über Fahrachsenlager des Körpers schieben und an Stelle der Verschlußschraube mit Sechskantschraube R 250/370 festschrauben. Radialdichtring 35×47×7 DIN 6504 auf Vorgelegeachse schieben, dann Bremsscheibe (lange Nabenseite gegen Getriebe) und diese mit Kronenmutter und Splint befestigen.

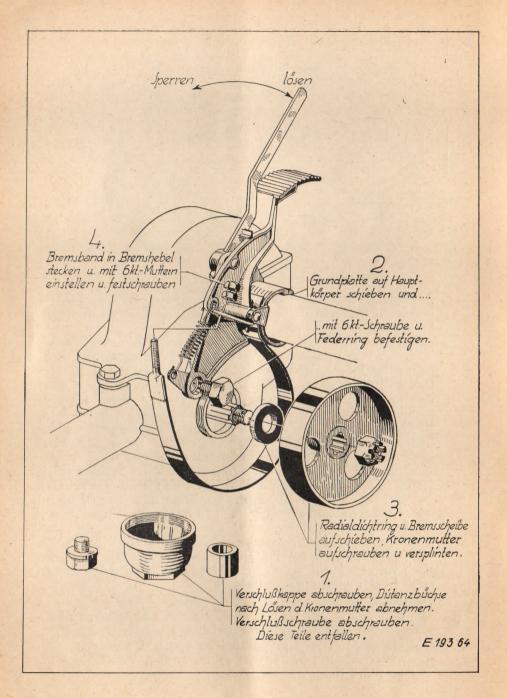
Einstellen der Bremse: Das Bremsband muß mit Sechskantmutter M 10 DIN 555 so gespannt werden, daß beim Niedertreten des Bremspedals um $^{1}/_{3}$ seiner Weglänge das Bremsband auf der Bremsscheibe anliegt. Dann mit Gegenmutter sichern (Bild 27).

Das Feststellen der Bremse geschieht mittels des Handhebels, welcher beweglich am Fußhebel befestigt ist. Wird derselbe nach vorn gedrückt, so wird der Hebel blockiert, durch Ziehen nach hinten wieder gelöst (Bild 28).

d) Handablage:

Um den Grasmäher für den Getreideschnitt einsetzen zu können, ist die Anbringung der Handablage vorzunehmen. Die Handablage wird in vier Stücke verpackt geliefert:

1. Zweiter Sitz mit Sitzfeder, Fußtritt, Strebe, Verstellstück mit Platte und Ring.



2. Lattentisch mit Handrechen.

3. Äußerer Teiler.

4. Torpedo.

Die Anbringung der Handablage ist folgendermaßen vorzunehmen:

Sitzträger "a" (Bild 29) in das Auge am Hauptrahmen stecken, Sitzfeder "b" über das Fahrrad legen und mit zweitem Sitz "c" und Unterlagscheibe am Sitzträger "a" festschrauben.

und Unterlagscheibe am Sitzträger "a" festschrauben. Sitzfeder "b" mit Fußbügelstütze "d", Fußhebel "e" und schräger Strebe "f" mittels zwei Vierkantschrauben "g" zusammenschrauben.

Fußbügelstütze "d" am Sitzträger "a" und schräge Strebe "f" an Deichsel befestigen.

Fußbügelstütze und schräge Strebe sind mit je 3 Bohrungen Nr. 35, 40, 45 (Bild 29) versehen. Diese gelten für die Grasmäher dieser Größen. Bei LVK 35 ist die schräge Strebe "f" in die Deichsel einzulassen, damit der Scherrahmen fest auf der Deichsel aufliegt. Außerdem ist dazu eine kürzere Schraube (M 12×100 lang) zu verwenden (siehe Bild 29).

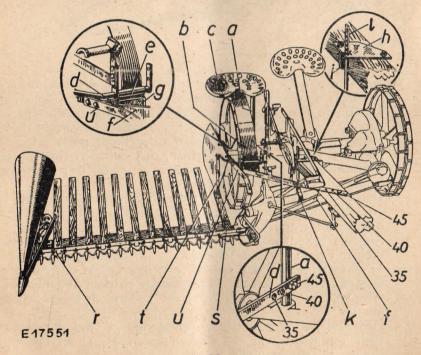


Bild 29

Verstellplatte "h" mittels der Bügelschraube "i" an der Deichsel befestigen, den Flacheisenring "k" über den Gelenkbalken schieben und mit dem im Sitz der Verstellplatte geführten Verstelleisen "l" mittels einer Sechskantschraube verbinden. Nach der richtigen Höheneinstellung des Gelenkbalkens das Verstelleisen oberhalb der Verstellplatte versplinten. Äußeres Spurbrett und Schleife vom äußeren Schuh abnehmen. Torpedo und Tragrohr mit dem Halter "m" (Bild 30) über die

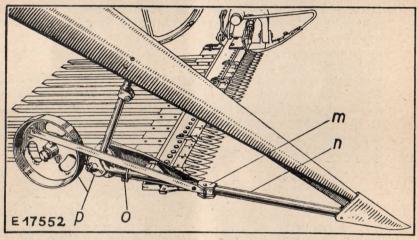


Bild 30

Spitze des äußeren Schuhes schieben und das Tragrohr "n" mit dem angeschweißten Winkel "o" am äußeren Schuh anschrauben. Die Befestigungsschraube ist durch den Schlitz einzuführen, in dem vorher die Schleife befestigt war. In diesem Schlitz kann der Torpedo höher oder tiefer gestellt werden. Dabei ist jedoch darauf zu achten, daß zwischen Tragrohr und Messerführung soviel Zwischenraum verbleibt, daß das Messer in seinem Lauf nicht behindert wird.

Tragrolle mit Halter "p" am äußeren Schuh anschrauben. Die Tragrolle kann durch Drehen des Halters je nach Bedarf höher oder tiefer eingestellt werden.

Äußeres Scharnier "r" (Bild 29) am Lattentisch lösen, Lattentisch mit dem inneren Scharnier "s" in das Auge des inneren Schuhes schieben, das äußere Scharnier "r" in das Auge des äußeren Schuhes schieben und wieder an dem Lattentisch befestigen. Zu beachten ist, daß der Lattentisch beweglich sein muß.

Fußhebel "e" mittels der Gelenkstange "t" mit dem Lattentisch verbinden und die Radschutzstange "u" an Fußbügelstütze "d" anschrauben.

Bedienung: Beim Getreideschnitt mit der Handablage sind zwei Mann, ein Fahrer und ein Ableger, notwendig. Durch Niedertreten des Fußhebels "e" (Bild 29) hebt sich der Lattentisch in schräge Stellung und das geschnittene Getreide sammelt sich auf dem Lattentisch an. Nachdem sich genügend Getreide angesammelt hat, ist der Lattentisch abzulassen und das Getreide von dem Ableger mittels des Rechens vom Lattentisch abzustreifen. Da der Handhebel beim Ablegen behindert, ist derselbe nach Entfernung der unteren Schraube nach vorn umzulegen.

III. Ersatzteilliste

für LVK 35, 40 und 45

Die Buchstaben N, M und T sind Abkürzungen für Normal-, Mittel- und Tiefschnittapparate

	Bestell-Nr.	Anzahl je Masch.	Bezeichnung	Tafel
R	30 f 5	2	Gewindebolzen	5
,	103 f 1	1	Zugfederschraube für Vorderwagen	12
	106 n 49	1	Halbrundschraube für Stellhebel am	16
	1001147		äußeren Schuh für Handablage	10
	106 n 128	1	Halbrundschraube für äußeren Schuh	16
			für Handablage	THE RESERVE
	140 f 7	1	Augschraube für vordere Spreize	5
	140 f 50	1	Ringschraube für Teilerspitze für Hand-	16
			ablage	
	163 n 20	1	Ringschraube für Zugvorrichtung am	12
			Vorderwagen	
	164 g 1	1 2 1	Osenschraube für Zugkette	6
	166 f 140 205 f 3	1	Haken für Hebevorrichtung	6
	205 f 6	1	Sechskantmutter Mutter mit Linksgewinde	4 5
	219 f 5		Kronenmutter für äußeres Spur-	7, 8, 9
	21713		brett NMT	1,0,9
-	249 f 1	22-30	Sechskantmutter NMT	7, 8, 9
	250 / 9	1	Befestigungsschraube für Schleife am	7, 8, 9
			inneren Schuh NMT	
	250 / 21	1	Flachrundschraube	4
	250 / 51	1	Befestigungsschraube für inneres Spur-	7, 8, 9
	250 / 50		brett NMT	
	250 / 59	6-8	Befestigungsschraube für Finger und	7
	250 / 60	7-11	Messerhalter N	
	250 / 61	2	Befestigungsschraube für Finger N Flachrundschraube für Deckplatte N	7 7
	250 / 62	1	Befestigungsschraube für inneren Schuh	7
			und Fingerbalken N	
	250 / 64	1 -	Befestigungsschraube für Schleif-	7, 8, 9
			blech NMT	
	250 / 66	6	Befestigungsschraube für Finger und	8,9
	250 / 17	1. 0.	Messerhalter MT	
	250 / 67	14-34	Befestigungsschraube für Finger MT	8,9
	250 / 68	2	Befestigungsschraube für inneren Schuh	7,9
		The Name of	und Fingerbalken und Führungsplat- ten NT	
	250 / 69	1	Befestigungsschraube für inneren Schuh	9.0
	250 / 07		und Fingerbalken MT	8,9
	250 / 70	2	Befestigungsschraube für äußeren Schuh	8
			und Fingerbalken M	
	250 / 88	2	Befestigungsschraube für inneren Schuh	8
			und Messerkopfplatte M	
	250 / 131	1	Befestigungsschraube komplett f. äuße-	7, 8, 9
		PAST III	res Spurbrett NMT	
		THE SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE		

R 250 / 157	11 10, 11 13 10, 11 10, 11
Splint 250 / 174 250 / 302 1 Osenschraube für Jochholz 250 / 308 2 Bügelschraube für Deichselträger 250 / 362 2 Bölzen für Waagscheit Bolzen für Zugvorrichtung Klinke komplett Bolzen für Kupplungshebel Befestigungsschraube für Grundplatte für Bremse 301 f 10 2 Scheibe für Spurstock N M T 301 n 28 301 f 32 301 f 34 301 f 37 2 Scheibe 301 f 46 Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe	11 10, 11 13 10, 11 10, 11 6 3 14 7, 8, 9, 15 6 3 5, 10
250 / 174 250 / 302 250 / 308 250 / 308 250 / 362 250 / 363 250 / 368 250 / 369 250 / 370 250 / 370 250 / 370 250 / 370 250 / 370 250 / 370 250 / 370 250 / 370 250 / 370 260 / 370 270 / 370 280 / 370 291 / 370 202 / 370 203 / 370 203 / 370 204 / 370 205 / 370 205 / 370 206 / 370 207 / 370 208 /	10, 11 13 10, 11 10, 11 6 3 14 7, 8, 9, 15 6 3 5, 10
250 / 308 250 / 362 250 / 363 250 / 363 250 / 368 250 / 368 250 / 369 250 / 369 250 / 370 1 Bolzen für Waagscheit Bolzen für Zugvorrichtung Klimke komplett Bolzen für Kupplungshebel Befestigungsschraube für Grundplatte für Bremse Scheibe für Spurstock N M T Scheibe für Klimke Scheibe für Kupplungshebel Scheibe für Kupplungshebel Scheibe für Klimke Scheibe für Kupplungshebel Scheibe 301 f 32 301 f 34 4 Scheibe 301 f 37 2 Scheibe Scheibe Scheibe	13 10, 11 10, 11 6 3 14 7, 8, 9, 15 6 3 5, 10
250 / 362	10, 11 10, 11 6 3 14 7, 8, 9, 15 6 3 5, 10
250 / 363 250 / 368 250 / 368 250 / 369 250 / 370 1 Bolzen für Zugvorrichtung Klinke komplett Bolzen für Kupplungshebel Befestigungsschraube für Grundplatte für Bremse 301 f 10 2 Scheibe für Spurstock N M T Scheibe für Klinke 301 n 28 301 f 32 301 f 34 301 f 37 2 Scheibe 301 f 37 301 f 46 1 Bolzen für Zugvorrichtung Klinke komplett Bolzen für Kupplungshebel Für Bremse Scheibe für Klinke Scheibe Scheibe Scheibe Scheibe	10, 11 6 3 14 7, 8, 9, 15 6 3 5, 10
250 / 368 250 / 369 250 / 370 1 Befestigungsschraube für Grundplatte für Bremse 301 f 10 301 f 13 301 n 28 301 f 32 301 f 34 301 f 37 301 f 37 301 f 37 301 f 37 301 f 36 301 f 37 301 f 36 301 f 37 301 f 37 301 f 36 301 f 37 301 f 37 301 f 36 301 f 37 301 f 36 301 f 37 301 f 36 301 f 37 301 f 36 301 f 37 301 f 37 301 f 36 301 f 36 301 f 37 301 f 36	6 3 14 7, 8, 9, 15 6 3 5, 10
250 / 370 1 Befestigungsschraube für Grundplatte für Bremse 301 f 10 301 f 13 2 Scheibe für Spurstock N M T Scheibe für Klinke 301 n 28 301 f 32 301 f 34 4 Scheibe 301 f 37 2 Scheibe 301 f 37 301 f 46 1 Scheibe	7,8,9,15 6 3 5,10
für Bremse 301 f 10 2 Scheibe für Spurstock N M T 301 f 13 2 Scheibe für Klinke 301 n 28 2 Scheibe für Kupplungshebel 301 f 32 3 Scheibe 301 f 34 4 Scheibe 301 f 37 2 Scheibe 301 f 46 1 Scheibe	7, 8, 9, 15 6 3 5, 10
301 f 10 2 Scheibe für Spurstock N M T Scheibe für Klinke 301 n 28 2 Scheibe für Kupplungshebel 301 f 32 3 Scheibe 301 f 34 4 Scheibe 301 f 37 2 Scheibe 301 f 46 1 Scheibe	6 3 5, 10
301 f 13 2 Scheibe für Klinke 301 n 28 2 Scheibe für Kupplungshebel 301 f 32 3 Scheibe 301 f 34 4 Scheibe 301 f 37 2 Scheibe 301 f 46 1 Scheibe	6 3 5, 10
301 f 34 4 Scheibe 301 f 37 2 Scheibe 301 f 46 1 Scheibe	5, 10
301 f 34 4 Scheibe 301 f 37 2 Scheibe 301 f 46 1 Scheibe	
301 f 37 2 Scheibe 301 f 46 1 Scheibe	
	10, 11
	10
301 f 115 2 Scheibe 301 f 183 4 Scheibe	16
301 f 183 4 Scheibe 301 f 190 1 Scheibe für Gelenkbalken	2 5
303 f 20 Anlaufscheibe	3
303 f 180 1 Stahlscheibe	4
305 f 3 1 Scheibe	1, 15
307 f 27 1 Scheibe 314 f 2 1 Scheibe für Zugfeder	4 6
317 g 8 1 Scheibe	4
320 f 100 1 · Distanzing	4
323 f 204 1 Stellring für Deichselträger	13
333 f 1 1 Abdichtungsring Sicherungsblech	4 3
349 / 25 2 Anlaufring	2
351 f 114 1 Büchse für Vorgelegewelle	3
352 f 16 1 Büchse mit Bund	3
370 f 33 1 Rohr für Kurbelwelle Distanzring	4 3
394 f 3 1 Verschlußkappe	3
402 f 6 1 Verschlußdeckel für Kurbelstangenkop	f 4
430 d 6 2 Deckel für Fahrrad 433 c 1 2 Nabendeckel bei Luftbere fung	2
433 c 1 2 Nabendeckel bei Luftbere fung 444 f 1 1 Spannflansch	17
444 f 2 1 Flansch	4
467 B 1 Radschutz für Handablage	15
491 f 13 2 Dichtung 491 f 16 2 Dichtung zu Nabe und Deckel bei Luft	2
bereifung	- 17
491 f 17 1 Papierd chtung	4
494 / 1 1 Dichtung für Getriebedeckel	1 .
494 / 2 2 Filzring 500 f 137 2 Bolzen für Zugvorrichtung	2
500 f 137 1 Bolzen für Zugvorrichtung	10

Bestell-Nr.	Anzahl je Masch.	Bezeichnung	Tafel		Bestell-Nr.	Anzahl je Masch.	Bezeichnung	Tafe
501 g 8	1	Bolzen für vordere Spreize	5	R	651 m 92	1	Feder für Waagscheitbolzen für Vor-	12
501 g 9	1	Bolzen für Zugfederhalter	6		0371172		derwagen	247
502 f 55	1	Befestigungsbolzen für Kette am Ket-	6		651 f 98	1	Feder für Deichselträger	13
		tensegment	4	7	651 f 116	1	Feder für Kupplungshebel	3
502 f 62	1	Scharnierbolzen	6		651 f 137	je 1	Feder für inneres und äußeres Spur- brett NMT	7, 8,
502 f 71 502 f 101	1	Bolzen für Klinke Bolzen für Bremshebel	14		651 f 138	1	Feder für Kipphebel	5
502 f 112	1	Bolzen für Kulissenstange	6		651 f 156	1	Feder für Werkzeugkasten	1
502 f 176	1	Bolzen für Leitrolle	6		654 f 31	1	Feder für Kliinke	6
502 f 376	1	Bolzen für Hebebügel	6	,	654 f 32	1	Feder für Schalthebel	6
502 n 402	1	Oberer Bolzen für Gelenk am Vorder-	12		655 / 28	1	Zugfeder für Hebevorrichtung für LVK 35 mit Federkern	6
Too 101	4	wagen	12		655 f 32	1	LVK 35 mit Federkern Zugfeder für Bremsie	14
502 n 406		Unterer Bolzen für Gelenk am Vorder- wagen	12	-	655 / 37	1	Zugfeder für Hebevorrichtung für	6
503 d 42	1	Bolzen am Deichselschuh	6	-	055 51	1 100 0000	LVK 40, 45 mit Federkern	0
506 f 35	1	Bolzen für Kettensegment	6		662 d 3	1	Sitzfeder	- 1
553 f 82	1	Waagscheitbolzen für Vorderwagen	. 12	-	676 f 3	1	Federkern für LVK 35	6
553 n 109	1	Bolzen für Deichselbefiestigung und	12		676 f 7	1	Federkern für LVK 40, 45	6
		Rahmenführung am Vorderwagen	12		718 f 6	1	Lagergehäuse	3
553 n 117	28-36	Hauptdrehbolzen für Vorderwagen Senkniet für Messerstange und	7, 8, 9		718 d 7 718 f 8	1	Lagergehäuse rechts Lagergehäuse	3
554 f 1	20-30	Klinge NMT	1,0,7	7.	736 f 2		Leitrolle	6
554 f 3	7	Senkniet für Messerkopf NMT	7, 8, 9		739 c 1	1	Bremsscheibe	1
555 f 3	1	Senkniet für Schneidplättchen am äuße-	8,9		757 d 1	2	Sperrscheibe	2
		ren Schuh M.T			765 d 27	1	Stirnrad mit Kupplung 12 Zähne Stirnrad mit Kupplung 11 Zähne, nur bei Kuhbespannung	:
555 f 5	1	Senkniet für Schneidplättchen am äuße-	7, 8, 9		765 d 28	1	Stirnrad mit Kupplung 11 Zähne,	
		ren Schuh NMT	7		7/5 / 22	1	nur bei Kuhbespannung	
555 f 6	1	Senkniet für Schneidplättchen am äuße- ren Schuh N			765 / 32 765 / 33	1	Gr. Stirnrad 64 Zähne mit GewStift Gr. Stirnrad 65 Zähne mit GewStift,	2
555 f 7	je 2	Senkniet für Fingerplättchen T	9		105/55		nur bei Kuhbespannung	-
555 f 8	je 1	Senkniet für Fingerplättchen N	7		766 f 43	1	Kegelrad	
555 f 12	je 1	Senkniet für Fingerplättchen N Senkniet für Fingerplättchen M	8	C.	766 d 44	1	Kegelrad komplett mit Kupplung und	Single (
580 f 6	1	Stellhaken	1				Senknieten	
580 / 9	1	Senkrechtstellung kpl. für LVK 40, 45	10, 11		783 d 8	1	Kupplung Nabe für luftbereiftes Fahrrad	
FO4 / 4	1	mit Sicherungsriegel und Ringschrb.	6		786 b 57 911 f 3	2	Dejchselstumpf	1
591 / 4 608 c 20	1	Zugkette Zugführung	10, 11		940 / 6	2	Felge für Luftbereifung	
619 / 6	1	Kurbelscheibe komplett mit Kurbel-	4		942 / 8	2	Luftschlauch	1
HO124 N 1266	La property	zapfen und Sechskantmutter	1 10 10 10 10 10 10		943 / 8	2	Decke	1
621 f 1	1	Kupplungsstück	3		1057 d 6	1	Kupplungsstange	
622 f 8	1 1	Schaltgabel	3 6	1	1062 d 6	1	Vordere Spreize für LVK 40, 45	
632 c 20	1	Schalthebel Kupplungshebel	3		1062 d 7 1062 / 8		Vordere Spreize für LVK 35 Vord. Spreize kpl. m. Ösenschr., Spann-	
632 d 22 632 c 28	1	Fußhebel für Bremse	14		1002 / 6		schloß u. Sechskantmutt. f. LVK 40, 45	5
647 n 45	1	Bügelschraube	15	3	1062 / 9	1	Vord, Spreize kpl. m. Osenschr., Spann-	5
651 f 31	1	Feder zum Fußtritt für Handablage	15	No. of Persons		The Court	schloß u. Sechskantmutt. f. LVK 35	
651 f 36	1	Feder für Hebebolzen	6		1063 d 12	1	Zugstange für Feder für LVK 40, 45	6
651 f 54	1	Feder für Zugvorrichtung	10.11	7-14-5	1063 d 13	1	Zugstange für Feder für LVK 35	6
651 f 69	1 1	Feder für Ausrückwelle	3	The Ballion	1063 / 15 1063 / 17	1	Hinterer Zughaken	5
				THE PROPERTY OF	1005 / 17	A STATE OF	Vorderer Zughaken für LVK 45 und 40	5

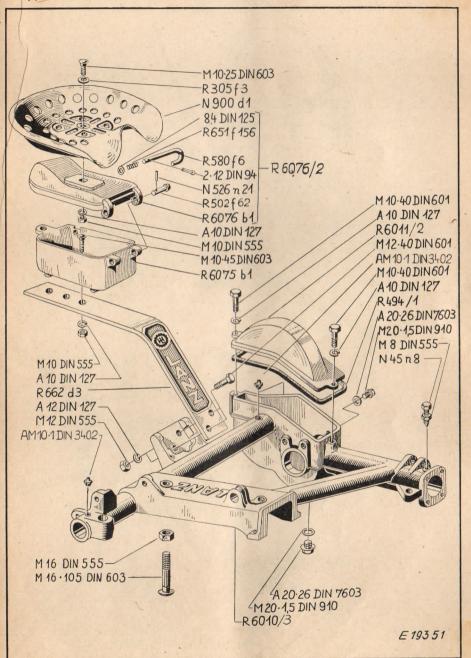
Bestell-Nr.	Anzahl je Masch,	Bezeichnung	Tafel		1	Bestell-Nr.	Anzahl je Masch.	Bezeichnung	Tafel
	Je mascn,								
	Program S								
R 1063 / 19	1	Vorderer Zughaken für LVK 35	5	. 0	F	R 5013 f 2	je 1	Zwischenlage für Messerkopfführungs-	7, 8, 9
1095 c 116	1	Fahrachse	5 2 3		1 8			platte NMT, 0,5 mm bzw. 1,5 mm	
1095 f 117	1	Ausrückstange	3		3	*		stark	
1097 d 4	1	Welle für Vorgelege	3		100	5014 f 1	5	Zwischenlage für Messerkopfführungs-	7, 8, 9
1202 f 47	1 0	Halter für Verstellstück für Handablage	15-		10年	5015 f 1	1	platte NMT, 0,2 mm stark Zwischenlage für Messerkopfführungs-	9
1206 f 3		Beschlagblech Waagscheithalter	10, 11	4	W	301311		platte T, 0,5 mm stark	
1215 d 6 1216 f 21		Bügel für Hebevorrichtung	6		4	5018 f 3	5	Zwischenlage für Deckplatte NMT	7, 8, 9
1700 / 1		Waagscheit komplett mit Beschlag und	11.			5026 d 3	1	Schleifblech f. inneres Spurbrett NMT	7, 8, 9
		Zughaken	*			5030 / 4	1	Abweiser am inneren Schuh NMT	7, 8, 9
1700 / 4	1	Jochholz kpl. m. Ringen u. Ösenschrb.	11	**	*	5042 d 2 5043 f 3	3-4 24-32	Messerhalter N Zwischenlage f. Messerführungsplatte N	7
1708 d 20	1	Deichsel für Zweizug Halbdeichsel hinten für Vorderwagen	11 12			5044 d 1	3-4	Messerführungsplatte N	7
1708 f 29 1731 d 12		Kurbelstangenholz für LVK 40, 45	4			5045 / 9	13	Finger für Normalapparat für LVK 35	7
1731 d 13		Kurbelstangenholz für LVK 40, 45	4		-	5045 / 9	15.	Finger für Normalapparat für LVK 40	7
1750 f 1	.1	Spurstock NMT	7, 8, 9	*		5045 / 9	17	Finger für Normalapparat für LVK 45	7
1788 f 3	- 1	Stellschloß für Kippzugstange	5			5045 / 10	13	Finger für Normalapparat mit \ 35	7
1788 f 60	1	Stellmutter für vordere Spreize	5			5045 / 10 5045 / 10	15 17	gerippten Plättchen für LVK	7
1795 d 4 1799 f 1		Kippsegment Sattelverstärkung für Hakenschraube	11			5055 / 8	1	Äußerer Schuh N mit Schneidplättchen	7
1975 d 2	1	Beschlag für äußeres Spurbrett	7			5067 / 3	1	Äußeres Spurbrett komplett NMT	7. 8, 9
2105 / 200 *	1	Innerer Schuh M*	8			5067 / 10	1	Inneres Spurbrett NMT	7, 8, 9
5000 / 306	1	Schneidapparat N für LVK 45, glatte	7			5070 f 1	3-4	Messerklinge m. Reinigungsplatte NMT	7, 8, 9
5000 (35)		Finger, glatte Klingen	7			5070 f 2 5075 / 8	3-4	Klinge mit Reinigungsplatte gerippt Messerkopf NMT	7, 8, 9 7, 8, 9
5000 / 356	1	Schneidapparat N für LVK 45, glatte Finger, gerippte Klingen				5080 / 412	1 1	Messer komplett mit glatten Klingen	7, 8, 9
5000 / 406	1	Schneidapparat N für LVK 45, gerippte	. 7		-			für LVK 45	1,0.5
3000 / 100		Finger, glatte Klingen				5080 / 462	1	Messer komplett mit gerippten Klingen	7, 8, 9
5000 / 604	1	Schneidapparat N für LVK 40, glatte	7			5000 / 101		für LVK 45	
5000 / 454	The state of the s	Finger, glatte Klingen	7			5080 / 604	1	Messer komplett mit glatten Klingen für LVK 40	7, 8, 9
5000 / 654	1	Schneidapparat N für LVK 40, glatte Finger, gerippte Klingen				5080 / 654	1	Messer komplett mit gerippten Klingen	7, 8, 9
5000 / 704	1	Schneidapparat N für LVK 40, gerippte	7				1 3 3 3 3	für LVK 40	,,0,,
3000 / 701		Finger, glatte Klingen		* 1		5080 / 704	1	Messer komplett mit glatten Klingen	7, 8, 9
5000 / 754	. 1	Knl. Schneidapparat N für LVK 35,	7		200	5000 (751		für LVK 35	7.00
		glatte Finger, glatte Klingen Kpl. Schneidapparat N für LVK 35,				5080 / 754	1	Messer komplett mit gerippten Klingen für LVK 35	7, 8, 9
5000 / 804	1	glatte Finger, gerippte Klingen	7			5084 d 402	1	Messerstange für LVK 45 NMT	7, 8, 9
5000 / 854	1	Kpl. Schneidapparat N für LVK 35,	7		*	5084 d 601	1	Messerstange für LVK 40 NMT	7, 8, 9
3000 / 034	100	gerippte Finger, glatte Klingen				5084 d 700	1	Messerstange für LVK 35 NMT	7, 8, 9
5005 / 100	1 1	Innerer Schuh N für LVK 45	7			5085 c 110	1	Kurbelstange komplett für LVK 35	4
	1	(siehe R 5005 / 201 auf Tafel 7)	7					mit Kurbelstangenkopf f. Kurbel und Messer und Beschlägen	
5005 / 201 5009 d 100	Carrier St.	Innerer Schuh N für LVK 35 und 40 Untere Messerführungsplatte N am in-	7	-		5085 c 111	1	Kurbelstange komplett für LVK 40, 45	4
3007 G 100	10 1	neren Schuh		The state of				mit Kurbelstangenkopf f. Kurbel und	
5011 d 52	le l	Obere Messerkopfführungsplatte N	7	.55				Messer und Beschlägen	
5013 f 1		Zwischenlage für Messerkopfführungs-	7, 8, 9	-	2 70	5087 d 2	1	Kurbelstangenkopf zum Messer	4
		platte NMT, 0,5 mm bzw. 1,5 mm		-	14	5088 f 1 5100 / 306	1	Distanzsche be Schneidapparat M für LVK 45,	4
		stark				5100 / 300		glatte Finger, glatte Klingen	0
				* **		5100 / 356	1	Schneidapparat M für LVK 45,	8
* Bestall Nr -	R 5105 / 2	00 für LVK 35 und 40, NP 2100 K für LV	< 45°					glatte Finger, gerippte Klingen	
Destell-IVI. —	12-2102/2	of full Exit 35 und 40/ 141 2100 K full Ex		The same of	-				

Bestell-Nr.	Anzahl je Masch.	Bezeichnung	Tafel		Bestell-Nr.	Anzahl je Masch.	Bezeichnung	Tafel
5100 / 406		Schneidapparat M für LVK 45,	8	R	5244 d 1	3-4	Untere Messerführung T	9
5100 / 604	1	gerippte Finger, glatte Klingen			5245 / 1	13	Doppelfinger T für LVK 35	9
3100 / 604		Schneidapparat M für LVK 40, glatte Finger, glatte Klingen	8		5245 / 1 5245 / 1	15 17	Doppelfinger T für LVK 40 Doppelfinger T für LVK 45	9
5100 / 654	1	Schneidapparat M für LVK 40,	8		5245 / 2	13	Doppelf, Tm. ger, Plättchen f. LVK 35	9
5100 / 704	1	glatte Finger, gerippte Klingen Schneidapparat M für LVK 40,	8		5245 / 2 5245 / 2	15 17	Doppelf, T.m., ger, Plättchen f. LVK 40 Doppelf, T.m., ger, Plättchen f. LVK 45	9
5100 / 754	1	gerippte Finger, glatte Klingen Schneidapparat M für LVK 35,	8		6010 / 3 6011 / 2	1	Hauptkörper	1
		glatte Finger, glatte Klingen	0		6015 b 1	2	Getriebedeckel Fahrrad LVK 35, 110 mm breit	2
5100 / 804	1	glatte Finger, glatte Klingen Schneidapparat M für LVK 35,	8		6015 b 2 6015 b 5	2 2	Fahrrad LVK 35, 140 mm breit Fahrrad LVK 40, 110 mm breit	2 2
5100 / 854	1	glatte Finger, gerippte Klingen Schneidapparat M für LVK 35,	8		6015 b 7	2	Fahrrad LVK 40, 140 mm breit	2
5105 / 200	1	gerippte Finger, glatte Klingen Innerer Schuh M für LVK 35 und 40	8		6015 b 9 6015 b 11	2 2	Lahrrad LVK 45, 110 mm breit Fahrrad LVK 45, 140 mm breit	2 2 2
		(siehe R 2105 / 200 Bildtafel 8)			6018 b 1	1	Deckel zu Kurbelschutz	5
5107 f 2 5109 d 1	1	Schneidplatte für inneren Schuh M Untere Messerkopfführungsplatte M T	8,9		6019 b 1 6035 c 1	1	Kurbelschutz Grundplatte	5
5111 d 100	1	Obere Messierkopfführungsplatte MT	8,9		6036 c 1	1	Kulissenstange	6
5141 d 250 5142 d 2	3-4	Fingerbalken M für LVK 35 Messerhalter M	8 8		6037 f 1 6038 / 1	1	Kulissenstein Kupplungshebel kpl. mit Sicherungs-	3
5143 f 3	21-28	Zwischenlage für Messerhalter M	8 .				blech, Feder und Schraube	
5144 d 2 5152 f 1	3-4	Messerführungsplatte M Schneidplättchen f. äußeren Schuh M.T	8 8,9		6075 b 1 6076 b 1	1	Werkzeugkasten Werkzeugkastendeckel	1
5155 / 6 5200 / 306	1	Außerer Schuh MT	8,9		6076 / 2	1	Werkzeugkastendeckel komplett mit	1
		Schneidapparat T für LVK 45, glatte Finger, glatte Klingen	9		6081 d 1	1	Stellhaken und Scharniere Kurbelstangenkopf	4
5200 / 356	1	Schneidapparat T für LVK 45.	9		6110 c 2 6205 c 7	1	Zugvorrichtung komplett	10,11
5200 / 406	1	glatte Finger, gerippte Klingen Schneidapparat T für LVK 45,	9		6205 c 8	1	Gelenkbalken für LVK 40, 45 Gelenkbalken für LVK 35	5 5
5200 / 604	1	gerippte Finger, glatte Klingen Schneidapparat T für LVK 40,	9		6215 / 6	1	Ärmelgelenk komplett mit Schmierkopf und Sechskantschraube	5
		glatte Finger, glatte Klingen			6217 c 1	1	Kettensegment am inneren Schuh	6
5200 / 654	1	Schneidapparat T für LVK 40, glatte Finger, gerippte Klingen	9		6217 / 2	1	Kettensegment am inneren Schuh kpl. mit 2 Bolzen und Splint	6
5200 / 704	1	Schneidapparat T für LVK 40.	9		6226 b 4	1	Fußhebel	6
5200 / 754	- 1	gerippte Finger, glatte Klingen Schneidapparat T für LVK 35,	9	A TOP OF	6234 c 5 6242 c 5	1	Handhebel kpl. mit Bügel und Griff Kettensegmenthebel	6
		glatte Finger, glatte Klingen			6243 c 3	1	Leitrollenhalter	6
5200 / 804		Schneidapparat T für LVK 35, glatte Finger, gerippte Klingen	9		6243 / 4 6244 f 3	1	Leitrollenhalter mit Bolzen Zugfederhalter für LVK 35	6
5200 / 854	1	Schneidapparat T für LVK 35,	9		6244 f 4	1	Zugfederhalter für LVK 40, 45	- 6
5205 / 100	1	gerippte Finger, glatte Klingen Innerer Schuh T für LVK 45	9		6254 d 2 6340 b 1	1.	Kurbelwelle Bremse komplett	4 14
5205 / 200	1	(siehe R 5205 / 200 Bildtafel 9)	9		6342 d 2	1	Sperrhebel für Bremse	14
5207 f 1	1	Innerer Schuh T für LVK 35 und 40 Schneidplättchen für inneren Schuh	9		6343 c 1 6344 d 1	1	Bremsband komplett Grundplatte für Bremse	14 14
5241 d 100 5241 d 200	1 1	Fingerbalken T für LVK 45 Fingerbalken T für LVK 40	9		6414 / 1	1	Kippzugstange komplett für LVK 35	5
5241 d 250	1	Fingerbalken T für LVK 35	- 9				m. Stellschloß, Sechskantmuttern und Splinten	
5242 d 1 5243 f 4	3-4 21-28	Messerhalter T Zwischenlage für Messerhalter T	9			1 V. T. W.		

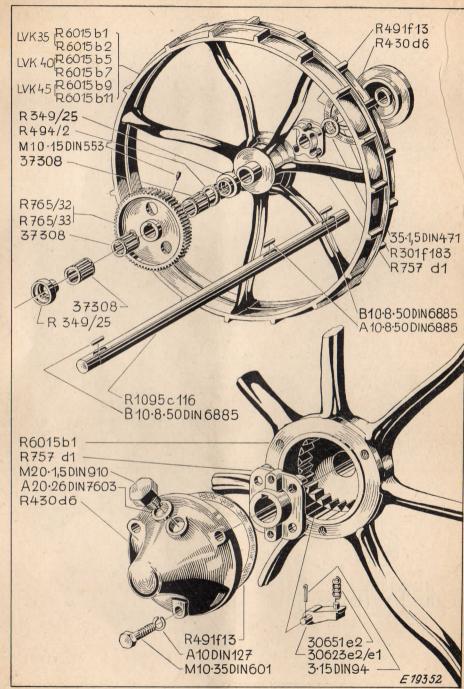
Bestell-Nr.	Anzahl je Masch.	Bezeichnung	Tafel		Bestell-Nr.	Anzahl je Masch.	Bezeichnung	Tafel
6414 / 2	1	Kippzugstange komplett für LVK 40, 45	5	NP	63.	1	Sitzträger für Handablage	15
		m. Stellschloft, Sechskantmuttern und Splinten			74 KA 1	1	Aufhängevorrichtung komplett für Ge- lenkbalken für Handablage	15
6415 d 2	1	Kipphebel	5		75 DK	1	Sitz komplett für Handablage	15
6905 c 1 6910 / 3	1 2	Rahmen komplett für Vorderwagen Fahrrad komplett für Vorderwagen	12		110 BK	1	Gelenkstänge für Fußhebel zur Hand- ablage	15
1 c	1		12		241 BK	1	Teilerspitze komplett zur Handablage	16
24 A	1	Laufrolle für Deichselträger Büchse für Laufrolle für Deichselträger	13 13		241 B	1	Teilerspitze für Handablage	16
25 B	1	Abstreifer für Deichselträger	13		242 B 246 CKA	1	Schutzstreiche für Handablage Teilerblech komplett für Handablage	16
29 37 A	1	Unterlageisen für Deichselträger Rollenträger für Deichselträger	13		285 A	1	Befestigungsstrebe für Handablage	15
40		Distanzrohr für Deichselträger	13 13		291 AK	1	Stellstange komplett für Handablage	16
100 AKL	1	Scherbaum links	10		292 BK 700 A		Stellbogen komplett für Handablage Halter für Fußhebel für Handablage	16 15
100 AKR	-1	Scherbaum rechts	10		701 AKA	i	Fushebel komplett für Handablage	15
93 PBK	20	Finger M für LVK 35	8		702	1	Zwischenhebel für Fußhebel für Hand-	15
93 PBK	23	Finger M für LVK 40	8		703	1	ablage Fußtritt für Handablage	15
93 PBK 93 PBKU	26 20	Finger M für LVK 45	8		705	i	Bolzen für Fußtritt für Handablage	15
73 FDRU	20	Finger M mit gerippten Plättchen für LVK 35	8		706	1	Fußraste für Handablage	15
93 PBKU	23	Finger M mit gerippten Plätlichen	8		749 B 757 A	1	Deichselauflage für Deichselträger Sicherungsfeder an Kurbelstange	13
93 PBKU	26	für LVK 40			758 A	1	Halter auf Stelleisen und Stellstange	16
75 I BICO	20	Finger M mit gerippten Plättchen für LVK 45	8				für Handablage	
93 QX	je 1	Fingerplättchen M	8		759 760 K	1	Bolzen für Teilersp:tze für Handablage Stellhebel mit Zapfen für Handablage	16 16
93 QXU	je 1	Fingerplättchen M gerippt	8		763 K	1	Hauptrohr für Handablage	16
45 n 8	1	Stiftschraube	1		763 KA 1	1	Teilergestell komplett für Handablage	16
200 n 25 200 n 27	2	Sechskantmutter Sechskantmutter für vordere Spreize	3 5		763 KA 2	1	Teilergestell komplett mit Laufrad für Handablage	16
307 f 1	1	Scheibe für Jochholz	11		766	1	Rohrschelle für Handablage	16
328 f 1	2	Ring für Brustholz	11		768 A	1	Führungsstück für Handablage	16
526 n 21 526 n 40		Stift Stift	1,6		769 770	1	Deckscheibe für Handablage Anschlußstück für Handablage	16 16
526 n 44	1	Stift für Zugfederhalter	6		772	1	Scharnierbolzen f. inneren Schuh NMT	7, 8, 9
526 n 61	1	Stift	5		773	1	Scharnierbolzen f. inneren Schuh NMT	7, 8, 9
526 n 79 526 n 97	1	Spannstift f. Tellerspitze f. Handablage Stift für Lenkachse und Kreuzhülse	16 12	1	781 B 782 BK	1	Säule für Deichselträger	13
791 n 6	2	Oler	16		795	1	Deichselträger komplett Federgehäuse für Deichselträger	13 13
791 n 7	4	Kugelöler	5		796	1	Ring mit Anschlag für Deichselträger	13
791 n 8 799 f 11	2	Kugelöler Olspritzkanne	12		1356 BK		Kurbelzapfen	4
799 f 180	1	Fettspritze	5		1360 B 1448	1	Beschlagblech m. Vierkantloch für Beschlagblech m. Rundloch Kurbel-	4
900 d 1	i	Kutschersitz	1, 15		1449	1	Beschlagblech m. Vierkantloch stange	4
914 f 1 914 f 2	2	Zughaken rechts Zughaken links	11		2003	1	Deckplatte f. inneren Schuh f. LVK 45	7, 8, 9
916 d 1	2	Scherrahmen komplett m. Verbindung	11		2008	1	Schneidplättchen für äußeren Schuh Fingerbalken für LVK 45 N	7
916 d 2	1	Verbindung für Scherrahmen	10		2014	1	Messerkopfplatte NMT	7, 8, 9
918 f 1 922 f 3	2	Spitzhaken	-11		2051	1	Schneidplatte N für inneren Schuh	7
926 f 1	2	Sielscheit Sielscheiteisen	11		2052	1	Deckplatte für inneren Schuh N für LVK 35 und 40	7

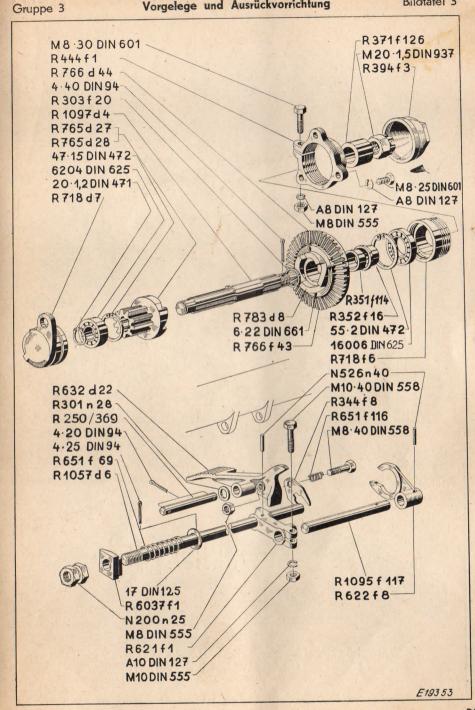
Bestell-Nr.	Avzahl je Masch.	Bezeichnung	Tafel
IP 2053	1	Fingerbalken N für LVK 40	7
2081	1	Fingerbalken N für LVK 35	7
2100 K	1	Innerer Schuh M für LVK 45	8
2103	1	(siehe R 2105 / 200 Bildtafel 8)	0
2152		Fingerbalken M für LVK 45 Deckplatte M T für inneren Schuh	8,9
2153	1	Fingerbalken M für LVK 40	8
22	1	Peitschenhalter	10
139	1	Beschlag für Hakenschraube	11
164 MX	11-14	Messerklinge glatt NMT	7, 8, 9
164 MXU	11-14	Messerklinge gerippt NMT	7, 8, 9
165 CX 165 CXU	13-17	Fingerplättchen N glatt	7
406 D	13-17	Fingerplättchen N gerippt Inneres Scharnier für Handablage	7 15
407 C	1	Außeres Scharnier für Handablage	15
410 CK	1	Laufrad für Handablage	16
410 CK 1	1	Laufrad mit Stellhebel für Handablage	16
418 A 422 B	1	Schutzstreiche hinten für Handablage	16
722 0		Hakenschraube für Lattentisch f. Hand- ablage	15
428	1.	Strebe für Rechenstiel für Handablage	15
444 C	8	Latte für Lattentiisch für Handablage	15
445 D 448 OK	1	Hebel für Lattenträger für Handablage	15
446 OK 449	6	Rechen komplett für Handablage	15
459 C	1	Rechenzahn für Handablage Teilerschuh für Handablage	15 16
464	1	Ring an Gelenkbalken für LVK 45 für	15
4455		Handablage (auf Bildtafel 15 P 478)	
465 B 468 A	1	Fußbügelstütze für Handablage	15
469		Verstellstück für Handablage Ring an Gelenkbalken für LVK 35 für	16 15
		Handablage (auf Bildtafel 15 P 478)	13
471 B	1	Radschutzstange für Handablage	15
478	1	Ring an Gelenkbalken für LVK 40 für	15
480 DK	1	Handablage (s. auch P 464 u. P 469)	45
573	1	Lattentisch komplett für Handablage Waagscheit	15 10
577.C	1	Holz für Zugvorrichtung	10
97 X	26-34	Fingerplättchen T glatt	9
97 UX	26-34	Fingerplättchen T gerippt	9
15 A	1	Deckscheibe für Zugfeder für Vorder-	12
		wagen	12
60 A	1	Olkannenhalter	10, 11
113 AK	1	Schleifblech NMT	7, 8, 9
133 G 141 C	1	Zughaken	10, 11
248 A	1	Beschlagblech für äufs. Spurbrett NMT Schutzblech für Handablage	7, 8, 9
362	1	Auflage für Vorderwagen	12
365 BR	1	Lenkeisen rechts für Vorderwagen	12
365 CL	1	Lenkeisen links für Vorderwagen	12

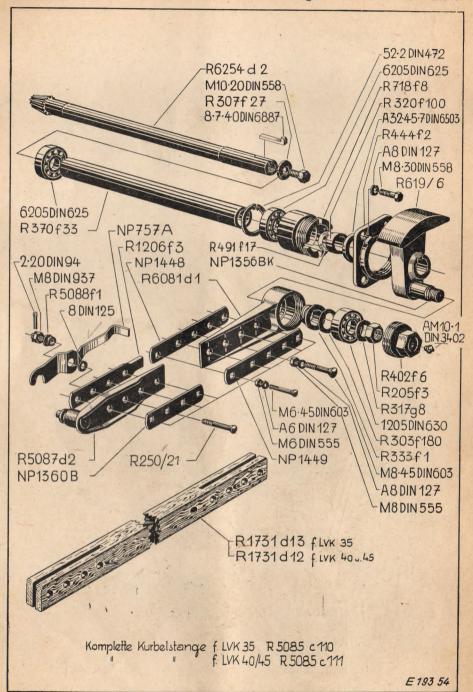
	Bestell-Nr.	Anzahl je Masch.	Bezeichnung	Tafel
٧	366	2	Lagereisen für Waagscheit für Vorder-	12
	367	2	wagen Flacheisen für Gelenk für Vorderwagen	12
	367 K	1	Flacheisen für Gelenk für Vorderwagen komplett	12
	368	1	Bügel für Zugvorrichtung für Vorder- wagen	12
	373 K	1	Kette mit Ring für Vorderwagen	12
	374 CK	1	Deichselrahmenführung f. Vorderwagen	12
	378 380	1	Zwischenrohr f. Gelenk f. Vorderwagen Zwischenrohr f. Deichselrahmenführung für Vorderwagen	12
	556 DK	- 1	Verbindungsblech für Scherbäume als Deichsel	10
	557 K	1	Verbindungsstück für Scherbäume	10
	605 KB	1	Senkrechtstellung komplett für LVK 35	10
	621 624 A	1	Schleife am inneren Schuh NMT Schleifblech für äufz. Spurbrett NMT	7, 8, 9 7, 8, 9
	806 A	1	Strebe zwischen Holz und Deichsel- stumpf	10
	1102 1104	1	Beschlagblech am inn. Spurbrett NMT Scharnier am inneren Schuh für Spur-	7, 8 , 9 7, 8 , 9
			brett NMT	
	1105 A	1	Schannier am inneren Spurbrett NMT	7, 8, 9
	1556 1557 K	1	Deichseldrehstange für Vorderwagen Deichselbefestigung für Vorderwagen	12 12
W	429	1	Achsring für Vorderwagen	12
	488 BK	1	Bolzen f. vordere Deichselbefestigung für Vorderwagen	12
	491 C	2	Kreuzhülse	12 12
	492 A 727 LKA	2	Fahrachse Linke Lenkachse für Vorderwagen	12
	727 RKA	1	mit Kreuzhülse und Fahrachse Rechte Lenkachse für Vorderwagen	12
	740 A		mit Kreuzhülse und Fahrachse Vordere Deichsel für Vorderwagen	12
		1		
	30 623 e 1 623 e 1	1	Sperrklinke Sperrklinke	$\frac{2}{2}$
	651 e 2	1 2	Feder	2
	32 456 d 11	1	Rückenlehne	14
W.	Nr. 37 308	3	Baltzerlager	2
DIN	N 7		Zyl. Stift	13
205	94	1	Splint	1—17
	97		Senkholzschraube	10, 11
	124 125		Halbrundniet Scheibe blank	10
	126		Scheibe blank Scheibe	7, 11
	127		Federring	1-10, 17
	471 / 472		Seegenring	2-4
	533		Kronenmutter	5, 11

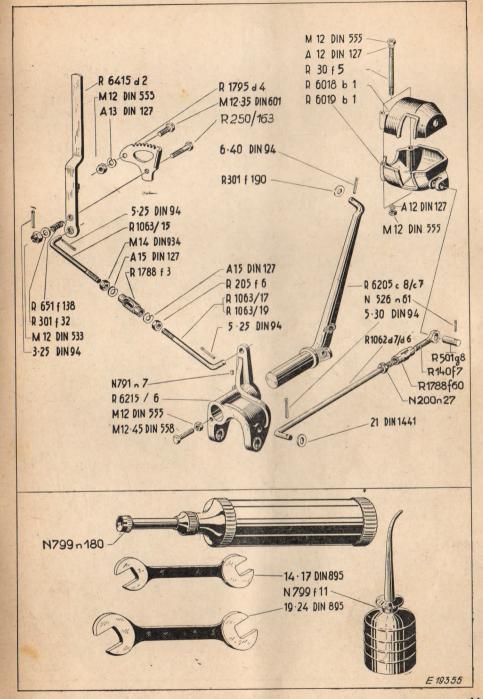


Hauptkörper



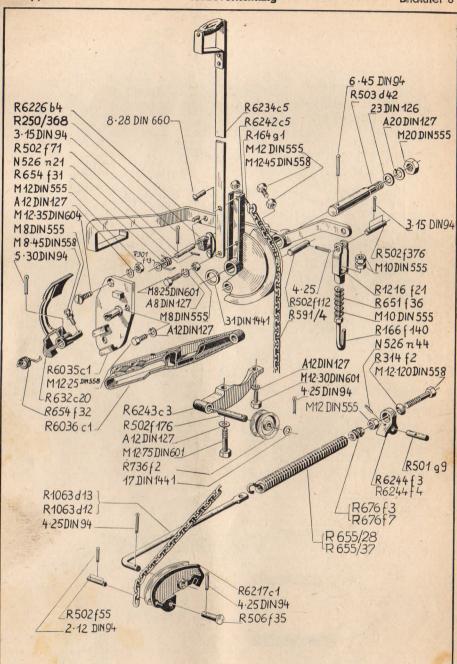


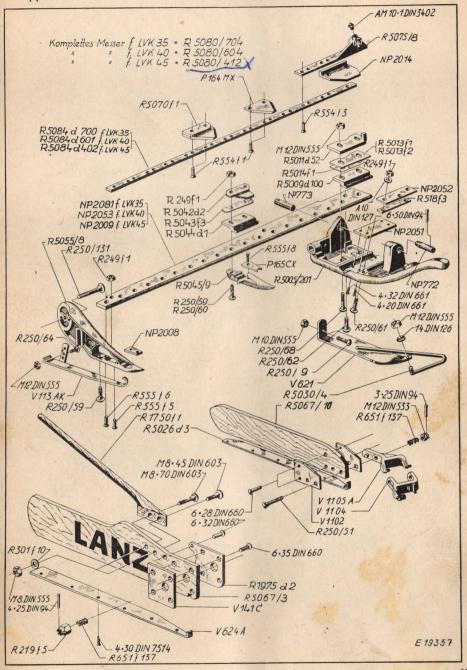




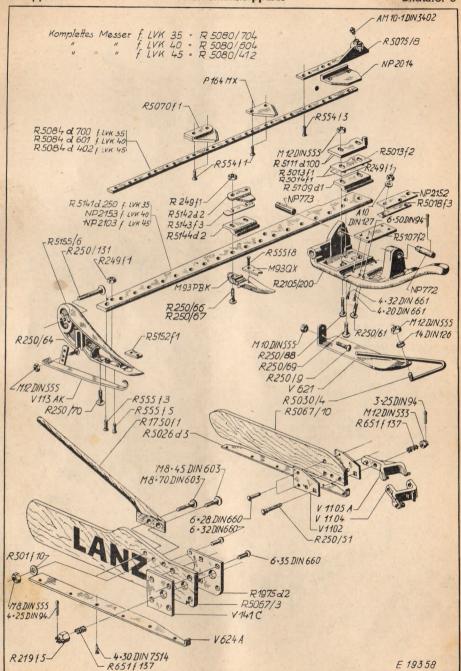
E19356

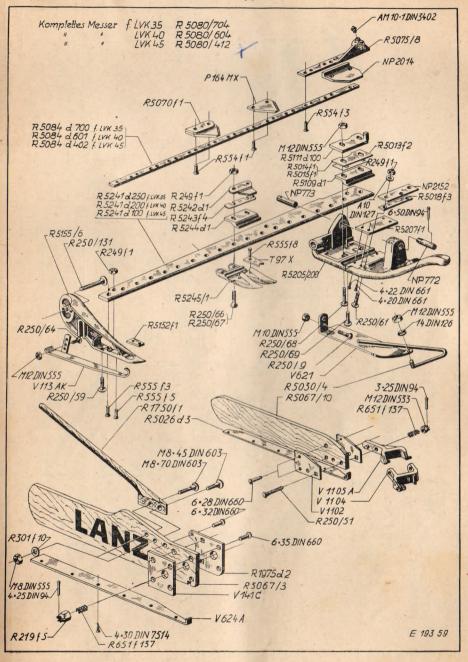
Gruppe 7a



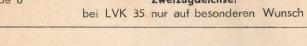


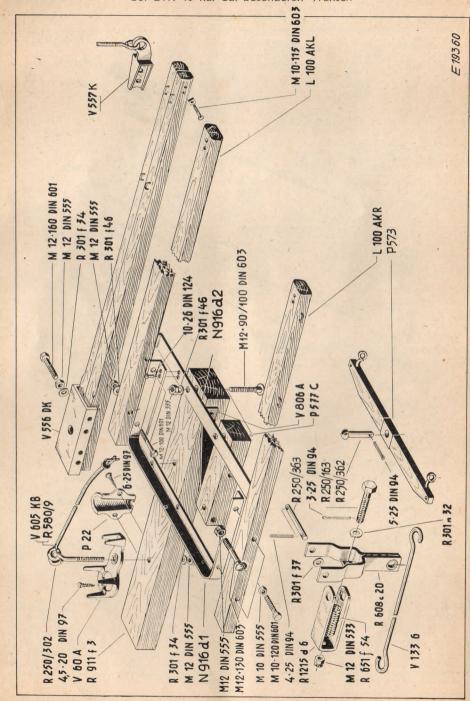
Gruppe 7c

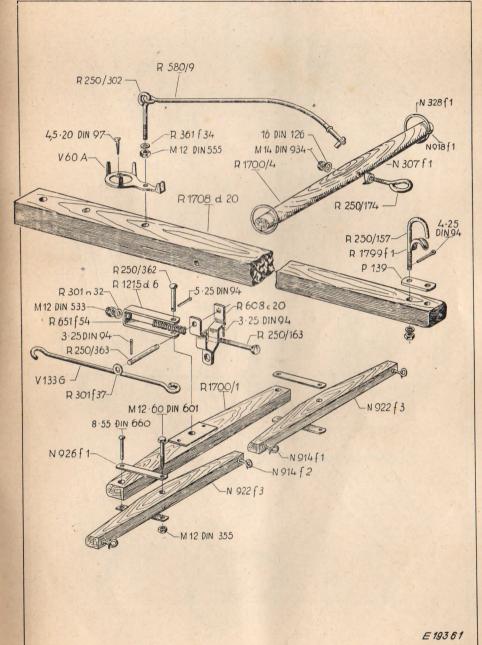










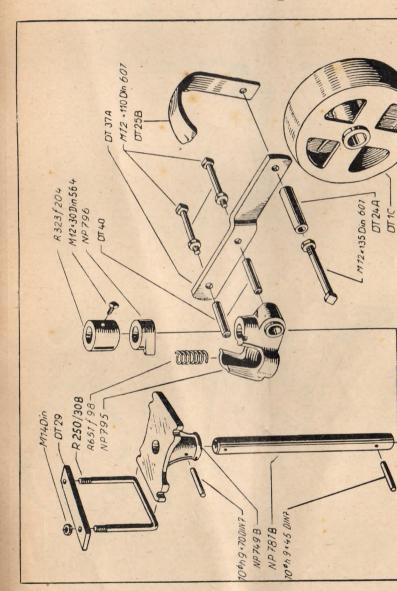


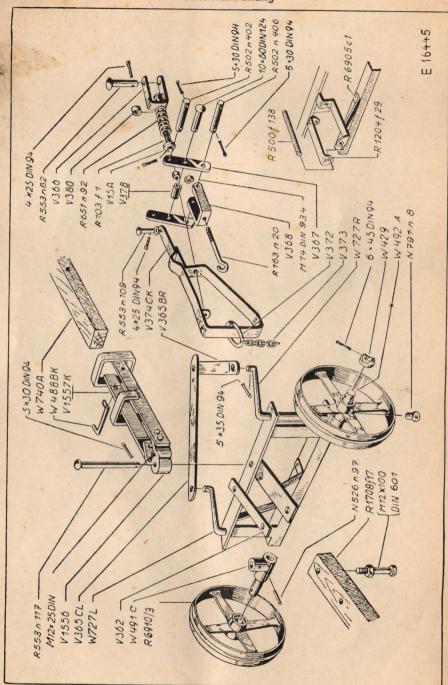
E 16447

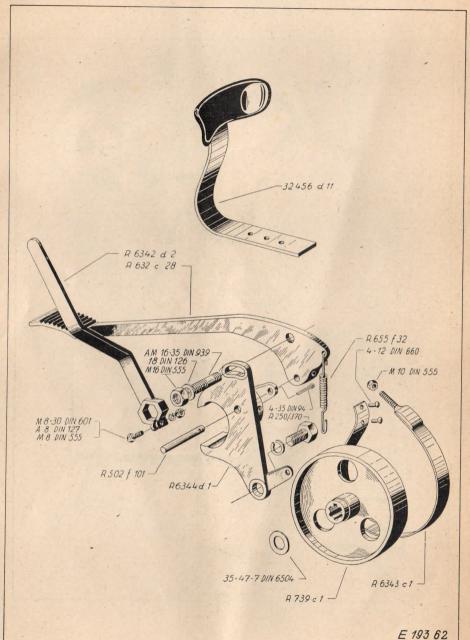


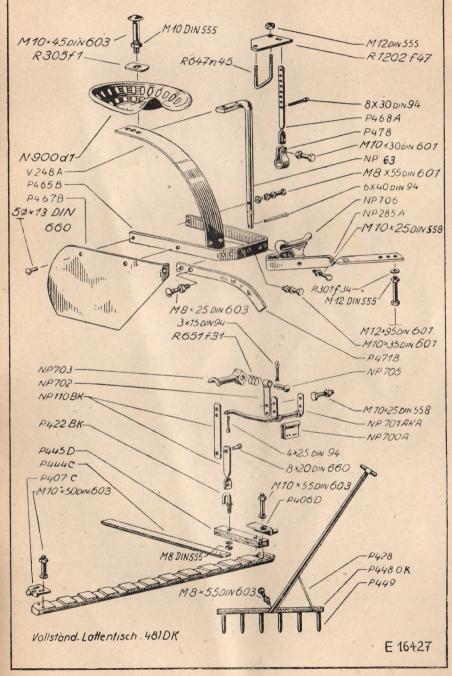
Deichselträger

Sonderausrüstung









Gruppe 9e

Handablage

Bildtafel 16

Sonderausrüstung

